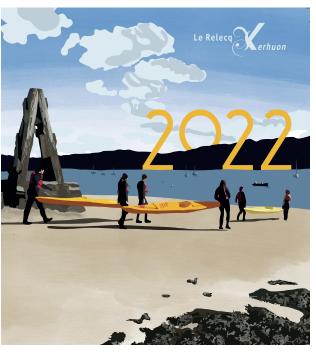


# N°595 - Vendredi 31 décembre 2021

# www.lerelecgkerhuon.bzh



Chères habitantes et chers habitants,

Je vous adresse, au nom du conseil municipal, et du conseil jeunes de la ville, tous mes vœux de bonheur et de santé pour cette nouvelle année!

Puisse cette année 2022 vous apporter le meilleur dans vos vies et vos projets respectifs.

Je souhaite, par ce message, vous réaffirmer notre volonté de proposer et d'innover pour que notre Ville soit toujours plus solidaire, dynamique et participative et que le vivre-ensemble demeure notre priorité.

Cette année, comme en 2021, ma disponibilité est entière afin que nous puissions toujours échanger, imaginer, construire les projets de demain et répondre, ensemble, aux enjeux auxquels nous faisons face.

Heuveuse année 2022! Laurent Péron, Maire

Annezadezed hag annezidi ger,

Kas a ran deoc'h, en anv ar c'huzul-kêr hag en anv kuzul yaouankiz kêr, va hetoù a eürusted hag a yec'hed evit ar bloaz nevez-mañ!

Ra zegaso ar bloaz 2022 ar pep gwellañ deoc'h en ho puhez hag evit

ho mennadoù.

C'hoant am eus, dre ar c'hemenn-mañ, da adkadarnaat deoc'h hor youl da ginnig traoù nevez evit ma vo atav muioc'h a genskoazell, a startijenn hag a berzh kemeret gant an annezidi e buhez hor c'hêr hag evit ma tremeno atav ar bevañ mat asambles da gentañ.

Er bloaz-mañ, evel e 2021, e choman en ho kourc'hemenn evit ma c'hallfemp atav kaozeal, ijinañ, sevel raktresoù warc'hoazh ha bezañ, asambles, evit an dalc'hoù hon eus da dalañ outo.

Bloavezh eürus e 2022! Laurent Péron, Maer



# BAIN DU NOUVEL AN

Dimanche 9 janvier à partir de 10h30 Cale du Passage

Animé par le Bagad Kerhor

Pass sanitaire obligatoire. Port du masque pour le public.

# SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS

Date limite de dépôt des dossiers : Mercredi 5 janvier 2022 Médecin de garde : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence. Infirmier(e)s : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.

> Pharmacie de garde : composer le 3237 Dépannage ERDF - Electricité : 09.726.750.29 Dépannage GRDF - Gaz : 0.800.47.33.33

Éclairage public : service technique - 02.98.28.61.46 le week-end, élu de service.

EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78 MARCHÉS HEBDOMADAIRES place de la Résistance : Traditionnel et Bio : le vendredi de 15h - 20h.

Traditionnel: le samedi de 8h à 13h.

Élu de service en cas d'urgence (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48



# VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

**NAISSANCES**: Jade ROIGNANT RENAUD. Lyan ALLAIN.

**DÉCÈS**: René GUILLOT, 92 ans. Michelle GIRAUD, épouse LOUARN, 77 ans.

Jean OSMONT, 87 ans.

# **SOLIDARITÉ**

Suzanne PLOUHINEC, veuve CARIOU, 93 ans.

#### **SONORISATION DES FEUX TRICOLORES**

La mission handicap de la ville rappelle aux personnes déficientes visuelles que les carrefours à feux de Brest métropole sont équipés de système sonores. Le déclenchement du signal se fait par télécommande. Pour en obtenir une contactez le : 02.98.00.88.99

Tous les mercredis midi à la restauration scolaire

# REPAS INTERGÉNÉRATIONNEL

Les personnes de plus de 75 ans et/ou inscrites au registre des personnes vulnérables, peuvent déjeuner à la cantine en même temps que les enfants des écoles. Inscriptions au CCAS: 02.98.28.44.96

### **EMPLOI**

### <u>SERVICE EMPLOI - 02.98.28.61.44</u> service-emploi@mairie-relecq-kerhuon.fr

INSERTION: L'entreprise d'insertion par l'emploi Ressource T crée une entité à Brest qui regroupera trois activités: collecte, regroupement et tri; rénovation et vente d'appareils électroménagers (magasin Envie 29); reconditionnement et distribution d'aides techniques. Contrats d'insertion par l'activité économique réservés aux personnes éloignées de l'emploi: bénéficiaires de RSA, ASS, AAH, demandeurs d'emploi longue durée...). Recrutement de conducteur VL et PL HF - opérateur réparation HF - cariste HF. Session le 10 Janvier à Pôle Emploi Brest Europe. Inscription auprès de votre conseiller Pôle Emploi ou du Service

### VIE RELIGIEUSE

MESSES DU WEEK-END : Samedi 1er : 18h à Gouesnou (St Gouesnou).

Dimanche 2 : 11h à l'église.

### **ENFANCE JEUNESSE**

<u>Lundi 3</u>: Carottes râpées bio à l'orange ou betteraves rouges bio / Escalope de poulet fermier - haricots verts bio / Fromage blanc bio nature ou au coulis de framboises.

<u>Mardi 4</u>: Concombre bio mimosa ou salade Asiatique / Emincé de bœuf bio - semoule bio / Banane bio ou ananas frais.

Mercredi 5 : Salade strasbourgeoise / Veau Marengo / Poêlée de carottes bio / Morbier au lait cru AOP / Poire Belle Hélène.

<u>Jeudi 6</u>: Duo de saucissons ou pâté de campagne / Filet de colin pané - pommes vapeur bio / Orange bio ou kiwi bio.

<u>Vendredi 7</u>: Salade de blé bio végétarienne façon taboulé ou salade aux 3 fromages / Pizza végétarienne / Galette des rois.



### Mission des vacances d'hiver

#### **CULTURE - Médiathèque**

17-18 février 2022 : rangement, classement et entretien des documents, nettoyage des bacs de rangement. Pass sanitaire obligatoire.

# ADMINISTRATIF - Mairie, services techniques

7 et 8 février <u>ou</u> 14 et 15 février : rangement des courriers du jour (depuis 2015).

#### **TECHNIQUE - Ecole Jules Ferry**

14 et 15 février : Nettoyage du petit matériel de jeux.

### **TECHNIQUE - Ecole Jean Moulin**

14 et 15 février : Nettoyage du petit matériel de jeux.

### **TECHNIQUE - CCAS**

10-11 février : Conditionnement de la remorque de la réserve communale.

Horaires journaliers: 9h/12h-13h30/16h30

Candidatures en ligne sur le site de la ville, en rubrique «Petite enfance / enfance / jeunesse»





#### **HORAIRES DE CE WEEK-END**

Vendredi 31 décembre : 10h - 12h Samedi 1er et dimanche 2 janvier : fermé

# LES PETITES OREILLES 12 Janvier - 10h

\_\_\_\_\_

### **EXPOSITIONS PHOTOGRAPHIQUES**



### Vernissage déambulatoire Samedi 22 janvier

11h: en Mairie,

11h30 : au Centre Jean Jacolot, 12h à la Médiathèque.

### <u>RENCONTRE</u>

# <u>L'URBANISME, C'EST PAS LA GUERRE!</u>

### Samedi 15 janvier - 16h

De nombreux métiers sont nécessaires pour construire une ville. Parmi eux, on ne fait pas toujours la différence entre l'urbaniste et l'architecte. Tristan La Prairie nous expliquera son métier, comment il le pratique, la différence avec l'architecture, en s'appuyant sur quelques exemples de projets récents.

Renseignements: 02.29.00.52.75.
mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr
http://mediatheque.mairie-relecq-kerhuon.fr
Médiathèque François Mitterrand - Le Relecq-Kerhuon
MédiathèqueLRK.

# VIE MUNICIPALE

**<u>DECHETTERIE</u>**: En raison des fêtes, la déchetterie fermera ses portes à 17h ce vendredi 31 décembre et sera fermée le 1er janvier.

**BUREAU POSTE**: Le vendredi 31 décembre, la poste fonctionnera comme le samedi et fermera à 12h.

**HOTEL DE VILLE - CHANGEMENTS D'HORAIRES**: A compter du 3 janvier 2022, les services municipaux, en Mairie, fermeront à 18h le mardi et le jeudi.

**ELECTIONS**: Pour pouvoir voter à l'élection présidentielle des 10 et 24 avril prochains, pensez à vous inscrire sur les listes électorales avant le 4 mars.

### **TRAVAUX**

### OPÉRATION DE LEVAGE D'ÉLÉMENTS D'OSSATURE BOIS - EXTENSION DU CONSER-

<u>VATOIRE</u>: Les lundi 4 et mardi 5 janvier de 9h15 à 18h, le stationnement des véhicules sera interdit sur 5 places près de l'extension du conservatoire de musique, rue du Vieux Chemin.

BRANCHEMENTS EAU POTABLE AVEC POSE D'UN COMPTEUR ET EAUX USÉES: Entre le mardi 4 et le mardi 18 janvier (durée estimée: 4 jours), la circulation des véhicules sera alternée au droit du 1 rue de Poul ar Feunteun.

**EXTENSION DU RÉSEAU GAZ** : A compter du lundi 3 janvier (durée estimée : 15 jours), la circulation des véhicules sera alternée au droit du 32 rue Traonouez.

<u>CRÉATION ET REMPLACEMENT DE POTEAUX</u>: Du lundi 3 janvier au jeudi 3 février, de 9h à 17h (hors heures de pointe), selon l'emplacement des poteaux, la circulation des véhicules pourra être alternée dans l'emprise des travaux rues Roger Salengro, Général Leclerc, de la Paix et boulevard Gambetta.

<u>CRÉATION ET REMPLACEMENT DE POTEAUX TÉLÉCOM</u>: Du lundi 3 au dimanche 30 janvier de 9h à 17h (hors heures de pointe), selon l'emplacement des poteaux, la circulation des véhicules pourra être alternée dans l'emprise des travaux rues Général Leclerc, de la Victoire, de la Marne et Roger Salengro.

RACCORDEMENT EN EAU DU LOTISSEMENT « STE BARBE »: Le mercredi 5 janvier, la circulation de tous les véhicules, sauf riverains, sera interdite dans l'emprise des travaux, rue de Kervitous (entre la venelle de la Tour d'Auvergne et la rue Henriette Dagorn). Une déviation sera mise en place par les rues Courbet, Chateaubriand, Lamartine et l'avenue Président Allende. La rue Pierre Sanquer sera sans issue pour la durée des travaux, une signalisation à son intersection avec la rue Lucie Sanquer sera également mise en place.



Un courrier sera déposé dans les jours qui viennent, dans les boîtes à lettres des logements concernés cette année, avec une notice vous invitant à répondre au recensement par internet. Pensez à vérifier que votre boîte aux lettres est bien indentifiée à votre nom et accessible facilement.

Si vous n'avez pas la possibilité de répondre par internet, les agents recenseurs se présenteront à votre domicile, à partir du 20 janvier.



### PERMANENCES

RELAIS PETITE ENFANCE - En mairie — 02.98.28.05.74 : Mme Bouger. Permanences téléphoniques : les mardi matin, mercredi après-midi et vendredi matin. Accueil sur rendez-vous : les lundi après-midi, mardi après-midi et jeudi matin.

<u>SERVICE EMPLOI</u> en Mairie - 02.98.28.61.44 Ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë uniquement sur rendez-vous. Poste informatique disponible sur rendez-vous auprès du CCAS : 02.98.28.44.96.

ESPACE JEUNES Kergaret - 02.98.28.01.92 Point Information Jeunesse : du mardi au jeudi de 16h45 à 18h30, le vendredi de 16h45 à 19h et le samedi de 14h à 18h.

ARCHIPEL AIDE A DOMICILE 11 bis rue Le Reun : 02.98.28.33.88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après-midi sur RDV.

CENTRE DEPARTEMENTAL D'ACTION SOCIALE (CDAS) - 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99. Mardi et jeudi : 9h-12h et 13h30- 17h. Urgence : 02.29.61.29.29.

<u>LES PAPILLONS BLANCS</u> - 5 Rue Yves le Maout - 02.98.01.22.66. Accueil téléphonique et physique sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. accueil@papillonsblancs29.fr

www.papillonsblancs 29.fr

**CONCILIATEUR DE JUSTICE** : Permanence en mairie de Guipavas sur rendez-vous - 02.98.84.75.54 ou www.brest.fr/au-quotidien/s-informer-participer/les-conciliateurs-de-justice.

# **NOUS CONTACTER**

Lundi mercredi et vendredi : de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Mardi et jeudi :

de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h.

Samedi : de 9h à 12h (état civil uniquement)

Standard/Accueil	02.98.28.14.18
Secrétariat du Maire/Secrétariat Géné	ral 02.98.28.61.35
Cabinet du Maire	02.98.28.30.00
État Civil	02.98.28.28.78
Élections	02.98.28.28.77
Urbanisme	02.98.28.61.43
Services Techniques	02.98.28.61.46
Comptabilité	02.98.28.61.39
Éducation, enfance, jeunesse, cantil	ne 02.98.28.38.38
Service Emploi	02.98.28.61.44
Communication	02 98 28 61 30
Gestion des Salles	02.98.28.14.18
Culture	02.98.28.61.31
Sport	02.98.28.47.47
Police Municipale	02.98.28.61.42
Solidarité/CCAS/ Logement	02.98.28.44.96
SSIAD	02.98.28.38.29

# VIE ASSOCIATIVE

#### **ASSOCIATION ULTRA**



DESIGN SOCIAL CLUB Exposition du 14 janvier au 26 février 2022

Vernissage vendredi 14 janvier à 18h à La Gare, avenue Ghilino

### **RENDEZ-VOUS SPORTIFS**

### **CYCLISME AVEC LE GCK**

<u>Dimanche 2</u>: Groupe 1: circuit n°35, 66 km. Groupe 2: circuit n°7 - 57 km. Départ à 9h.



APPEL AU CIVISME
LES TERRAINS DE SPORT
(FOOT, RUGBY) EN HERBES,
NE SONT PAS DES ESPACES
POUR LES ANIMAUX.

LES DÉJECTIONS PEUVENT S'AVÉRER DANGEREUSES, EN PLUS D'ÊTRE NON HYGIÉNIQUES!



# Centre social Jean Jacolot Mercredi 12 janvier De 14h à 16h

Venez avec votre sapin et repartez avec du broyat. N'oubliez pas votre sac!

# PHOTO DE LA SEMAINE

LOISIRS VOYAGES : Restaurant, visite, spectacle ... Une sortie de fin d'année impériale !!





Vous pouvez mettre dans le bac jaune : Papier alu, capsules de café, barquettes aluminium, capsules de bouteilles de bière, tubes en aluminium...

LE CENTRE DE TRI PEUT MAINTENANT LES VALORISER! PENSEZ-Y!

# ET EN BRETON! HAG E BREZHONEG!



Bloavezh mat!!!

Kenavo evit an deizioù ha yec'hed d'ho kostezioù. An revoir à ces jours-ci, et santé à vos côtes.